

THE WRONG HELP CAN HURT

BEWARE OF IMMIGRATION SCAMS



How to Become an Authorized Immigration Service Provider...

Who is an authorized immigration service provider?

According to federal law, there are two groups of individuals that are authorized to represent applicants before USCIS.

- A representative accredited by the Board of Immigration Appeals working for a recognized organization, and
- An attorney who is in good standing.

As an authorized immigration service provider you can:

- Select what form an applicant should submit,
- Provide legal advice about documents to submit,
- Explain immigration options, and
- Communicate with USCIS about an applicant's case.

If I am not an authorized immigration service provider, what can I do?

You can **only**:

- Read the form to the individual.
- Translate, either verbally or in writing, information from the individual's native language to English or English to the individual's language.
- Write down information that the individual provides to complete the application.

How do I or my organization become an authorized immigration service provider?

An organization or individual must become recognized or accredited through the Department of Justice Board of Immigration Appeals (BIA). To learn more about the application process, please visit

<http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm>.

Immigration scams and consumer fraud are illegal. In some states, there are fines and other penalties for anyone not authorized to provide immigration assistance, even with good intentions.

For more information on how to locate authorized immigration services, please visit

www.uscis.gov/avoidscams.



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

M-1112

잘못된 도움은 해가 될 수 있습니다

이민 사기를 경계하십시오



인가 받은 이민 서비스 제공자가 되는 방법...

인가 받은 이민 서비스 제공자는 어떤 사람인가요?

연방법에 따라 미국이민국에서 신청자를 대리하도록 인가된 사람들은 두 부류가 있습니다.

- 인정된 단체를 위해 일하는 이민항소위원회가 인가한 대리인 및
- 합당한 자격을 갖춘 변호사.

인가 받은 이민 서비스 제공자가 할 수 있는 일:

- 신청자가 제출해야 하는 양식 선택,
- 제출 서류에 대한 법적 자문 제공,
- 이민 옵션 설명 및
- 신청자의 케이스에 대해 미국이민국과 연락.

인가 받은 이민 서비스 제공자가 아니라면, 어떤 일을 할 수 있나요?

다음 **일만** 할 수 있습니다:

- 양식을 개인에게 읽어줌.
- 정보를 개인의 모국어에서 영어로 또는 영어에서 개인의 언어로 구두 또는 서면으로 번역.
- 개인이 제공하는 정보를 기입하여 신청서를 작성.

저나 저의 단체가 어떻게 인가 받은 이민 서비스 제공자가 될 수 있나요?

단체나 개인이 미국법무부 이민항소위원회(BIA)를 통하여 인정 또는 인가를 받아야 합니다. 신청 절차에 대해 자세한 내용을 원하실 경우 방문하실 곳:

<http://www.justice.gov/eoir/biainfo.htm>.

이민 사기 및 소비자 사기는 불법 행위입니다. 어떤 주에서는 선의로 하더라도 이민 지원 제공 인가를 받지 않은 사람의 경우 벌금과 다른 처벌이 가해집니다.

인가 받은 이민 서비스 제공자를 찾는 방법에 대한 자세한 정보가 필요한 경우 방문하실 곳:

www.uscis.gov/avoidscams.